

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 37 (1947)

**Heft:** 26

**Rubrik:** Sport am Sonntag

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

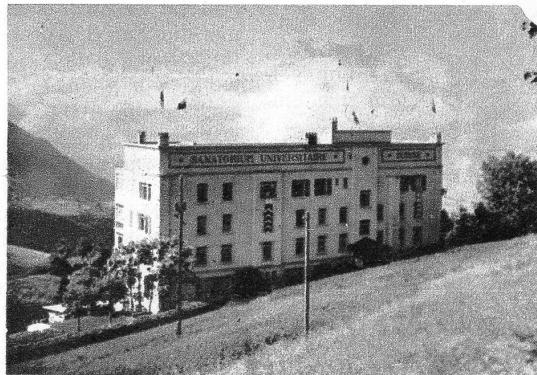


25 Jahre schweizerisches Hochschulsanatorium in Leysin.

Am Samstag fand in Leysin in Anwesenheit von Bundespräsident Dr. Etter ein Festakt anlässlich des

25. Jubiläums des schweizerischen Hochschulsanatoriums statt. Das auf der prachtvollen Terrasse von Leysin gelegene schweizerische Hochschulsanatorium. Im Hintergrund die majestätische Pyramide der Dent du Midi.

Durch den Schreiber



Graf Richard von Coudenhove-Kalergi, der Gründer der Panneuropa-Bewegung, hat am Freitag in Bern vor Mitgliedern der Bundesversammlung gesprochen. Am 4./5. Juli soll in Gstaad in einer Konferenz die «Parlamentarische Union Europas» gebildet und im September ein «Vorläufiges europäisches Parlament» einberufen werden. Unser Bild: Graf Richard von Coudenhove-Kalergi während seiner Ansprache an die Mitglieder der Bundesversammlung. (Rechts der norwegische Geschäftsträger Dr. Bakke.) (Photopress)



Rudolf Schneiter, Wirt zum «Sternen», Worb, gestorben am 6. Juni 1947

## Sport vom Sonntag

Zum I. Internationalen Modellflugwettbewerb in Frauenfeld fanden sich 51 Teilnehmer aus 11 verschiedenen Ländern ein. Das Meeting musste am Sonntag zufolge misslicher Witterung abgebrochen werden. Den längsten Flug führte der Däne Hanson mit seinem motorlosen Modell aus mit einer Flugzeit von 22 Minuten. (Photopress)

### Internationaler Concours Hippique in Luzern

Das internationale Reiter-Turnier in Luzern war ein einziges Duell zwischen den französischen und der durch ihre Prachtleistungen überraschenden italienischen Equipe, die alle Erfolge unter sich ausmachten. Den sechs italienischen Turniersiegen standen fünf französische gegenüber, darunter aber das gewichtige Equipenspringen des Nationalpreises. An diesem prachtvollen Erfolg der Italiener hat der mit einem unerhörten Kampfelan reitende Oberstlt. Genforti (rechts) mit vier Siegen einen massgeblichen Anteil, ebenso sehr wie Capt. de Maupéou, der mit Nankin zweimal erfolgreich war und sich im Einzelklassement des Nationalpreises an die Spitze setzte. Es spricht für das hohe reiterliche Können dieser beiden Offiziere, dass sie von den möglichen elf Erfolgen deren sieben errangen.



### Schweiz, Straßenmeisterschaften in Locarno

Über das vergangene Wochenende wurden in Locarno die Schweizer Straßenmeisterschaften 1947 ausgetragen. Unter der brütenden Tessiner Sonne starteten am Samstag die Amateure zu einem sehr schweren Rennen über 181 km in der Magadino-Ebene. Aus einer aus ursprünglich elf Fahrern bestehenden

Kopfgruppe sonderten sich gegen den Schluss des Rennens Hans Sommer, Willy Hutmacher und Carlo Lafranchi ab. Nach einer prächtig gelungenen Ueberrumpelung seiner beiden Begleiter kam Hans Sommer (hier führend) mit 2 Sekunden Vorsprung umjubelt ins Ziel ein und wurde zum Amateuremeister 1947 proklamiert.

**Die grosse Fussballüberraschung des Sonntags:** Die grosse Überraschung des vergangenen Fussball-Sonntags kam auf der Lausanner Pontaise zu stande, wo der Platzklub überraschend mit dem knappster aller Resultate gegen Servette verlor. Hier sehen wir den Lausanner Sturm (in weißen Leibchen) im Kampf gegen die Genfer Verteidigung. (ATP)